

ΤΟΥ ΠΙΔΟΥΔ' ΜΙΝΤ ΠΙΤΑ

Το παραμύθι από τον Κολινδρό Πιερίας με απόδοση στην Κοινή Νεοελληνική



Μια φορά και έναν καιρό, ήταν μια γιαγιά και ένας παππούς, και είχαν ένα εγγόνι. Ήταν πολύ μικρό ακόμα, αλλά ήθελε πάντα να βοηθάει τον παπού του και τη γιαγιά του [...].

Ένα Σάββατο, ο παππούς πήγε στο χωράφι όπου είχε το μπιστόνι. Η γιαγιά κάθισε στο σπίτι και έφτιαξε μια μεγάλη πίτα. Φώναξε το παιδάκι και του είπε να την πάει στον παπού. Δεν ήξερε καλά τον δρόμο, αλλά όταν η γιαγιά το ρώτησε, ντράπηκε να πει ότι δεν ξέρει. Δεν ήθελε να πάει την πίτα η γιαγιά, για να μην κουραστεί. Από την άλλη, το παιδί ήθελε πολύ να πάει εκείνο για να γυρίσει μαζί με τον παπού καβάλα στο μουλάρι.

Δρόμο παίρνει, δρόμο αφήνει, προς τα εκεί που του είπε η γιαγιά και με το μεγάλο το ταψί στο κεφάλι, έφτασε σε ένα λιβάδι και απέναντι φάνηκε ο παππούς. Ήταν ακόμα πολύ μακριά, όμως και δεν ήξερε από πού να πάει. Φώναξε τότε:

«Παπού, παπού! Από πού να έρθω;».

«Ίσια απ' την μέση».

Πεινούσε το παιδάκι νόμισε ότι του είπε να φάει τη μέση της πίτας και έφαγε τη μέση. Περπάτησε ακόμα λίγο, βλέπει μια γούρνα με νερό και πάλι ρώτησε:

«Παπού, παπού! Από πού να έρθω;».

«Από την άκρη έλα».

Αυτό πάλι δεν κατάλαβε καλά, έφαγε και μια άκρη της πίτας. Ύστερα πάλι, βλέπει ένα μαντρί.

«Παπού, παπού! Από πού να έρθω;».



ΤΟΥ ΠΙΔΟΥΔ' ΜΙΝΤ ΠΙΤΑ



«Από γύρω-γύρω».

Τρώει και τον γύρο της πίτας. Έτσι σιγά σιγά, έφαγε όλη την πίτα και όταν έφθασε στο χωράφι είχε μόνο το μεγάλο ταψί στο κεφάλι.

«Καλώς το παιδάκι μου», λέει ο παππούς, «τι έχεις στο ταψί;». Και τι να δει... άδειο το ταψί.

«Πού είναι η πίτα που μου υποσχέθηκε η γιαγιά;».

«Την έφαγα».

«Γιατί δεν την έφερες να τη φάμε μαζί;».

«Εσύ δεν μου είπες να την φάω;».

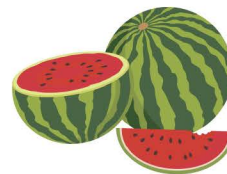
«Πότε σου είπα έτσι;».

«Πριν από λίγο».



Θύμωσε ο παππούς, πήγε να μαλώσει το παιδάκι, μα αντί γι' αυτό τον έπιασαν τα γέλια. Τα γέλια του έφτασαν στα γύρω βουνά και ξαναγύρισαν κι έγιναν πολλά και το παιδί έκλαιγε στην αρχή, μα ύστερα άρχισε να γελάει και αυτό.

Έκοψε ο παππούς ένα μεγάλο καρπούζι και έφαγαν μαζί. Πήραν και ένα για το σπίτι, ανέβηκαν στο μουλάρι με το παιδί στα καπούλια και ξεκίνησαν για το χωριό, να βρουν και τη γιαγιά που τους περίμενε. Και πέρασαν αυτοί καλά και εμείς καλύτερα!



Του πιδούδ' μι ντ πίτα

Συντονισμός ομάδας σχεδιασμού και ανάπτυξης: Σταυρούλα Αντωνοπούλου

Σύλληψη - Δημιουργία: Αθηνά Κυριακού-Σαρακενίδου

Πάροχος περιεχομένου: eBooks4Greeks.gr

Ανάπτυξη - Τεχνική υλοποίηση: Αμαλία Παπαδάκη

Παιδαγωγική επικύρωση αντικειμένου: Μαριάνθη Οικονομάκου

Μεταφορτωτής: Μάριος Στυλιανού

Έκδοση: 1.0

Μάιος 2025

Το παρόν αναπτύχθηκε στο πλαίσιο της Πράξης «Συγγραφή, Αξιολόγηση και Ένταξη διδακτικών βιβλίων στο Μητρώο Διδακτικών Βιβλίων και στην Ψηφιακή Βιβλιοθήκη Διδακτικών Βιβλίων» με κωδικό ΟΠΣ (ΜΙΣ) 6010165, του Προγράμματος «Ανθρώπινο Δυναμικό και Κοινωνική Συνοχή 2021-2027» που υλοποιείται από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής και συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Υπουργείο Παιδείας, Θρησκευμάτων
και Αθλητισμού



Με τη συγχρηματοδότηση
της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Πρόγραμμα
Ανθρώπινο Δυναμικό και
Κοινωνική Συνοχή